



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 926 676 741
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: ARKITEKTER UTEN GRENSER
Forretningsadresse: c/o Alfonso Daniel Rengifo Gomez
Storkenebbveien 4B
0860 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.12.2020 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alfonso Daniel Rengifo Gomez
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 13.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 16.06.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Anskaffede midler			
Offentlige tilskudd	1		
Andre tilskudd	1		
Innsamlede midler, gaver m.v.	1	270 851	
Opptjente inntekter fra operasjonelle aktiviteter	1		
Sum anskaffede midler		270 851	0
Forbrukte midler			
Tilskudd, bevilgninger m.v. til oppfyllelse av org. formål	2, 2	241 098	
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet	2		
Kostnader knyttet til organisasjonens formål		241 098	
Administrasjonskostnader	2, 3	9 192	
Sum forbrukte midler		250 290	0
Ordinært resultat før skattekostnad		20 561	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		20 561	0
Årsresultat		20 561	0
Årsresultat etter minoritetsinteresser		20 561	
Totalresultat		20 561	
Tillegg/Reduksjon egenkapital			
Annen formålskapital		20 561	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Sum anleggsmidler		0	0
Fordringer			
Andre fordringer			100 000
Sum fordringer			100 000
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		120 561	
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		120 561	
Sum omløpsmidler		120 561	100 000
SUM EIENDELER		120 561	100 000
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital			
Grunnkapital			
Grunnkapital	4	100 000	100 000
Sum innskutt formålskapital		100 000	100 000
Formålskapital med lovpålagte restriksjoner			
Annen formålskapital med lovpålagte restriksjoner	4		
Formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner			
Annen formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner	4		
Formålskapital med selvpålagte restriksjoner			
Annen formålskapital med selvpålagte restriksjoner	4		
Annen formålskapital	4	5 561	-15 000



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Sum formålskapital		105 561	85 000
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld		15 000	15 000
Sum kortsiktig gjeld		15 000	15 000
Sum gjeld		15 000	15 000
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		120 561	100 000



Årsregnskap 2021

Arkitekter Uten Grenser

org. nr. 926 676 741

 BankID Signing
Alfonso Daniel Rengifo Gomez
2022-06-16

 BankID Signing
Paola Giselle Bornaschella
2022-06-16

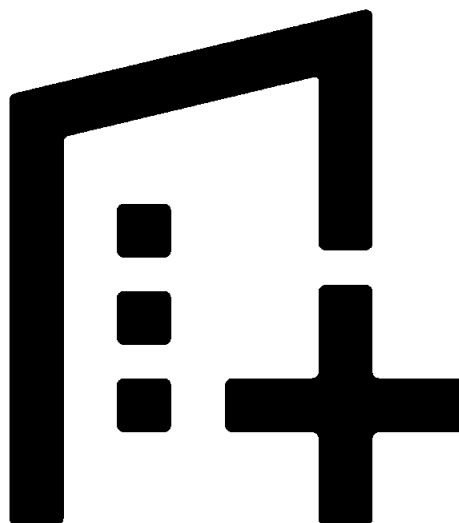
 BankID Signing
Enrique Bayarri Sabariego
2022-06-16

 BankID Signing
Katja Dorsch
2022-06-17

 BankID Signing
Carina Watkinson
2022-06-18

 BankID Signing
Inga Egeberg
2022-06-21

 BankID Signing
Briquet White
2022-06-23



Utarbeidet av Formue Accounting AS



Arkitekter Uten Grenser

AKTIVITETSREGNSKAP

		2021	2020
ANSKAFTEDE MIDLER			
Innsamlede midler, gaver mm	1	270 851	0
SUM ANSKAFTEDE MIDLER		270 851	0
FORBRUKTE MIDLER			
Administrasjonskostnader	2	(9 192)	0
Utdeling til formålet	2	(241 098)	0
SUM FORBRUKTE MIDLER		(9 192)	0
ÅRETS AKTIVITETSRESULTAT		261 659	0
TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL			
Annen formålskapital		(20 561)	0
TILLEGG/REDUKSJON FORMÅLSKAPITAL	4	(20 561)	0



Arkitekter Uten Grenser

BALANSE PR 31.12.

	Note	31.12.2021	31.12.2020
EIENDELER			
FORDRINGER			
Kortsiktige fordringer		0	100 000
SUM FORDRINGER		<u>0</u>	<u>100 000</u>
BANKINNSKUDD, KONTANTER O.L.		120 561	0
SUM OMLØPSMIDLER		<u>120 561</u>	<u>100 000</u>
SUM EIENDELER		<u>120 561</u>	<u>100 000</u>



Arkitekter Uten Grenser

BALANSE PR 31.12.

	Note	31.12.2021	31.12.2020
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
FORMÅLSKAPITAL			
Grunnkapital	4	100 000	100 000
Annen formålskapital	4	5 561	-15 000
SUM FORMÅLSKAPITAL		105 561	85 000
GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Annen kortsiktig gjeld		15 000	15 000
SUM KORTSIKTIG GJELD		15 000	15 000
SUM GJELD		15 000	15 000
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		120 561	100 000

13.06.2022

Alfonso Daniel Rengifo Gomez
styreleder

Paola Giselle Bornaschella
styremedlem

Bridget Ann White
styremedlem

Katja Dorsch
styremedlem

Enrique Bayarri Sabariego
styremedlem

Carina Watkinson
styremedlem

Inga Egeberg
styremedlem



Arkitekter Uten Grenser

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2021

REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Arkitekter Uten Grenser har valgt å følge regnskapsstandarden for ideelle organisasjoner. Denne standarden åpner for å utarbeide regnskapet som et aktivitetsregnskap. Forenkling av noteopplysninger for små foretak, i henhold til NRS 8, er lag til grunn for stiftelsen.

Anskaffede midler

Inntektsføring foretas når stiftelsen får rådighet over gaver og andre tildelte midler. For finansinntekter inntektsføres avkastning når den er opptjent.

Forbrukte midler

Utdeling av midler er bokført på tidspunkt for vedtak av utdeling. Eventuelle tilbakeholdte overskudd i året overføres til annen formålskapital og kan deles ut i henhold til stiftelsens vedtekter senere år.

Bevilgning til prosjekter er bokført på tidspunkt for vedtak av utdeling. Ikke utdelte midler i året overføres til annen formålskapital og kan deles ut i henhold til stiftelsens vedtekter senere år.

Kostnader som ikke henføres til bestemte aktiviteter eller ikke lar seg fordele som felleskostnader anses som administrasjonskostnader.

Klassifisering

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.

Omløpsmidler

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Skatt

Stiftelsen er ikke ansett skattepliktig for sin virksomhet, jfr skattelovens § 2-32.



Arkitekter Uten Grenser

NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET 2021

NOTE 1 - ANSKAFFEDE MIDLER

INNSAMLEDE MIDLER OG GAVER	Kriterier	2021
Overføring ved avvikling av "Arkitekter uten grenser org. nr 916 551 363"	Frivillig	266 578
Andre donasjoner	Frivillig	4 273
Sum		270 851

NOTE 2 - FORBRUKTE MIDLER

KOSTNADER TIL AKTIVITETER SOM OPPFYLLER FORMÅLET	2021
LA DADORA y Foundation Gran Chaco - USD 24 545	220 248
Cauchich Melina Violeta - USD 2 283	20 850
Felleskostnader	9 192
Sum	250 290

NOTE 3 - LØNNSKOSTNADER, GODTGJØRELSE

I 2021 er det ikke utbetalt lønn eller andre godtgjørelser til styret i stiftelsen.

NOTE 4 - FORMÅLSKAPITAL

Formålskapital	Grunnkapital	Annen formålskapital	Sum formålskapital
Per 01.12..2020	100 000	- 15 000	85 000
Årets aktivitetresultat	0	20 561	20 561
Per 31.12.2021	100 000	5 561	105 561



NITSCHKE

Til styret i Stiftelsen Arkitekter Uten Grenser

NITSCHKE AS

Vollsveien 17B
Postboks 353, 1326 Lysaker

Telefon: +47 67 10 77 00
E-post: post@nitschke.no

Foretaksregisteret: NO 914 658 314 MVA

Medlemmer av Den norske Revisorforening
Independent member of BKR International

www.nitschke.no

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Arkitekter Uten Grenser som viser et aktivitetsresultat på kr 20 561. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2021, aktivitetsregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en



NITSCHKE

revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav for stiftelsen

Konklusjon om utdeling og forvaltning

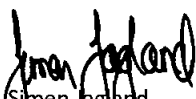
Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Andre forhold

Avlagt årsregnskap for foregående periode er ikke revidert og sammenligningstallene er dermed ikke revidert. Dette forholdet har ingen betydning for vår konklusjon om årsregnskapet.

Lysaker, 25. juni 2022

NITSCHKE AS



Simen Jagland
statsautorisert revisor